



Reunión Pública del MBTA



Martes 27 de Abril
6pm – Via Zoom

PAG. 11

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2504
Jueves 15 de Abril, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

Todos a vacunarse

➤ A partir del 19 de abril todas las personas mayores de 16 años son elegibles



- Vacúnate en la semana de los Red Sox en Hynes Convention Center en Boston
- Se unen en un nuevo esfuerzo para beneficiar a la comunidad, los Medias Rojas, el estado, CIC Health y El Mundo Boston

LOCALES » GRAN APORTE, PONCHA COVID-19.

PAGS. 4 y 19



PAGS. 12 y 13

➤ Jon Santiago inicia su campaña en South End

"Quiero ser el alcalde de todos"

4.2 millones de vacunados en Massachusetts

PAG. 4



Gobernador Baker se vacuna

PAG. 4

Centros de Fe en Lynn se abren a la vacunación

PAG. 10



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Es justo darle licencias de conducir a indocumentados

Erika "Kika" Arévalo, ex-vicecónsul de El Salvador, periodista y ahora una de las integrantes más activas del movimiento proinmigrante COSECHA, me decía "volvemos a la carga, no nos vamos a dar por vencidos, vamos a seguir presionando a los legisladores para que aprueben, de una vez por todas, el proyecto de ley que le daría licencia de conducir a los indocumentados".

Ya han pasado 17 años demandando en cada una de las legislaturas la aprobación de proyectos de ley que hagan justicia a una comunidad inmigrante sin papeles que a diario sacrifica su vida manejando con miedo para cumplir con sus actividades. El año pasado, poco antes del inicio de la pandemia del COVID-19, el movimiento COSECHA y otras organizaciones formadas en una coalición estuvieron a punto de celebrar la aprobación de la Ley de "Movilidad Familiar HD-448 y SD-273", pero en la puerta del horno se quemó el pan dejando sin ese beneficio a más de trescientos cincuenta

mil familias en todo el estado de Massachusetts.

Ahora COSECHA Massachusetts ha vuelto a lanzar su campaña de licencias de conducir para los indocumentados que es a todas luces justa porque forman parte de una comunidad que, según me decía Erika, "es un pilar importante en el desarrollo social y económico de este estado" y creemos que nadie debe manejar

con miedo a ser deportado y separado de sus familias.

Hay una coalición amplia y multicultural denominada "Driving Families Forward Coalition" que con el apoyo de la alcaldesa de Framingham, del fiscal de distrito de Massachusetts, del senador Brendan Crighton de la ciudad de Lynn y de la Representante estatal Tricia Farley-Bouvier, ha reintroducido en la Cámara de Representantes una nueva propuesta que se llama ahora "Ley relativa a la movilidad laboral y familiar durante y después de la emergencia COVID-19".

Según los miembros de la coalición, el nuevo proyecto de ley fortalece la salud pública, permitiendo que decenas de miles de residentes de Massachusetts eviten los viajes compartidos y el transporte público, al mismo tiempo que mejoran su acceso a las pruebas y la vacunación,

incluso a medida que avanzan cepas más amenazantes del coronavirus en todo el país.

Los activistas de COSECHA en Massachusetts se están preparando para participar en la gran marcha nacional que se realizará en Washington DC. el primero de mayo, Día Internacional del Trabajo, para exigir dignidad, respeto y protección para los 11 millones de indocumentados.

Desde hace 17 años, diversas organizaciones en Boston se han movilizado pidiendo licencia de conducir para los inmigrantes sin papeles, sin ser escuchados. En los últimos años, el movimiento COSECHA que es una organización a nivel nacional levantó a la comunidad. El año pasado, antes de la pandemia, estuvo muy cerca de lograrlo luego de que un grupo de activistas montara un campamento en las afueras de la Casa del Estado demandando la aprobación de la "Ley de movilidad familiar".

Como me decía en esa ocasión Omar Contreras, uno de los activistas salvadoreños que se la pasó día y noche durmiendo en el suelo durante los días que duró la acción, "no lo logramos por un pelo, se cruzó la ley de reforma policial y la legislatura ya no tuvo tiempo". Ahora será la vencida, porque es justo darle licencia de conducir a los inmigrantes sin papeles para mantener las calles seguras. Ya otros estados lo han hecho con grandes contribuciones para el estado. ¿Por qué no hacerlo en Massachusetts? Los legisladores tienen la palabra.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

En pleno vecindario, Consuelo le pregunta a su amiga
-¿No estabas enferma?
-¿Por qué lo dices?
-Porque anoche vi salir a un médico de tu casa...
-Eso no quiere decir nada. Yo vi salir un militar de la tuya y no estamos en guerra.

Jaimito llega a su casa de la escuela y le pregunta a su mamá
-Mamá ¿Cómo nacen los bebés?
-Mira hijito, primero sale la cabeza, después salen los brazos, después sale el cuerpecito y al final los pies. Y Jaimito responde...
-Ahhh ¿Y luego lo arman?

Mamá, mamá, quiero tener novia.
-¿Por qué hijito?
-Porque todos tienen una
-¿Y si todos se tiran al río, tu te tiras también?
-¡No, me quedo con sus novias!

**"I love it here!
I couldn't have made a better choice."**
- Beverly B., a community resident



At Linden Ponds, you're free to live the independent life you want with an added safety net of support. We're the premier senior living community on the South Shore!

- **Go freely about your life** and pursue the activities you love on our green and spacious campus.
- **Be part of a connected community** filled with friends, neighbors, and a dedicated staff.
- **Gain time and freedom** from the hassle and expense of house repairs.

Call **1-800-989-0448** or visit LindenPonds.com for your free brochure.





Linden Ponds
Add more Living to your Life®
South Shore
LindenPonds.com





CERVANTES LAW
Abogados de Inmigración

Somos Abogados Latinos listos para servirles



Leslie L. Cervantes
(Luna De Lara)

» Corte de Inmigración
» Asilo
» Ciudadanía
» Tarjeta Verde



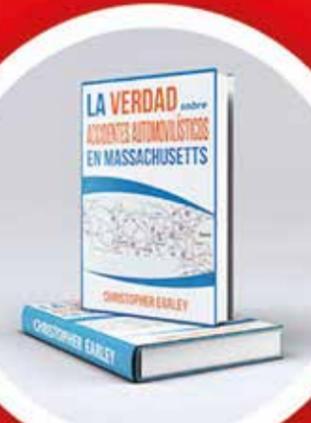
Christopher M. Cervantes

Cervantes Law
100 State Street
Boston, MA 02109
617-997-4425
CCervantesLaw.com

Ofrecemos Plan de Pagos

HAS SUFRIDO UN ACCIDENTE DE TRAFICO?

Te regalamos una guía completamente GRATIS
Llámanos al 617-468-7488



No esperes a que la situación se ponga peor!
Edición limitada. Llámanos ya!

Visite: SuAbogadoBoston.com



Christopher Earley | Abogado/Autor
44 School Street # 805 • Boston, MA • 02108

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA



LUNES A VIERNES 5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **Acceso**
Total
NUEVA INGLATERRA

SÁBADOS A LAS 6 PM

enfoque
NUEVA INGLATERRA
CON JOSÉ RIVERA ADROVET

DOMINGOS A LAS 6 PM

TELEMUNDO NUEVA INGLATERRA

TE DA MÁS



► En la Semana de los Red Sox en el Hynes Convention Center en Boston

Todos a vacunarse

► A partir del 19 de abril, todas las personas mayores de 16 años son elegibles para recibir la vacuna en Massachusetts.

Gran aporte, poncha COVID-19. En un nuevo esfuerzo que busca llegar a todos los residentes de Massachusetts, los Medias Rojas de Boston, el estado, CIC Health y El Mundo Boston se han unido para lo que se ha denominado "La Semana de los Red Sox" dirigida a crear conciencia y vacunar al mayor número de bostonianos a partir del 19 de abril en el Hynes Convention Center.

Desde esa fecha todas las

personas mayores de 16 años son elegibles para recibir la vacuna en Massachusetts.

"La Semana de los Red Sox" incluirá personal y voluntarios bilingües que hablan español e inglés, así como letreros en español para ayudar a dirigir a las personas a través del sitio de vacunas.

"Lo que se busca es crear conciencia en la comunidad de que vacunarse es una experiencia

positiva que celebra y honra nuestras diversas culturas en todo el Estado", según los directivos de los Medias Rojas que han programado diversas atracciones para animar a las personas a que se vacunen.

Durante su visita al Hynes, en el 900 Boylston St., Boston, para vacunarse podrá visitar la estación de selfis, ver los trofeos

¿Dónde?

HYNES CONVENTION CENTER
900 Boylston St.,
Boston

A minutos de distancia de las estaciones Hynes, Prudential, Copley y Back Bay.

de los Red Sox, visitar a Wally el Monstruo Verde siguiendo los protocolos de distanciamiento

social. También podrán participar en un sorteo para ganar boletos para un juego de los Red Sox.

"Con tu ayuda, podemos aumentar la concienciación en la comunidad sobre la vacuna contra el COVID-19", señalan los directivos.

Para reservar su cita, visite este sitio: ElMundoBoston.com/RedSoxVacuna

► Massachusetts sigue avanzando para inmunizar a toda su población contra el COVID-19

4.2 millones de vacunados

Récord de vacunados. Desde el inicio de la campaña de vacunación contra el COVID-19, se han administrado en Massachusetts más de 4.2 millones de dosis de la vacuna y hay un millón 617,249 personas completamente vacunadas, según los últimos reportes oficiales del Departamento de Salud. En la última semana se administraron más de 524,000 dosis de vacuna contra el coronavirus en todo el estado, rompiendo el récord por tercera semana consecutiva.

Este aumento se registró cuando más residentes se volvieron elegibles para la vacuna.

Se han enviado más de 5

millones de dosis al estado de la bahía y se han administrado más del 83% de las dosis totales.

Gobernador Baker se vacunó contra el COVID-19

El gobernador de Massachusetts, Charlie Baker, recibió la primera dosis de la vacuna contra el coronavirus avizorando que el estado se acerca a un regreso a la vida normal.

Baker recibió la vacuna Pfizer, en el sitio de vacunación masiva del Centro de Convenciones Hynes en Boston. Baker, de 64 años, se había registrado previamente en el sitio de



vacunación del estado y había dicho que esperaba su turno para vacunarse.

El gobernador hizo hincapié en que la cantidad de dosis de vacunas que se envían a Massachusetts también está aumentando, una de las muchas señales de que la vida normal podría volver pronto a ser como era antes de la pandemia.

Massachusetts amplió la elegibilidad para la vacunación a los residentes de 55 años o más y a las personas con afecciones médicas que califiquen.

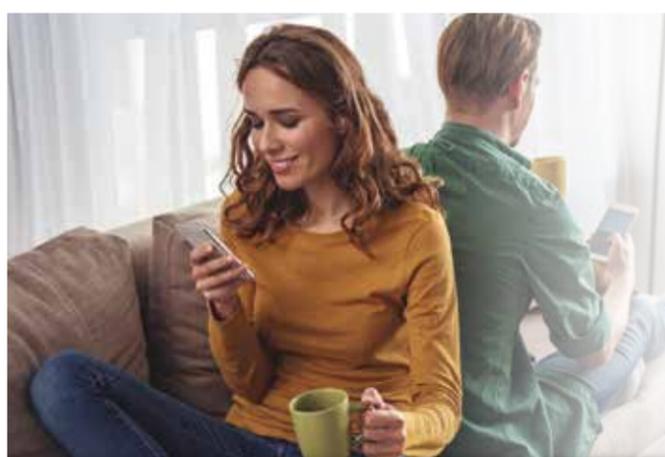
Actualizaciones de dosis de la vacuna

El Commonwealth recibió la semana pasada 444,930

proveedores de la siguiente manera:

- Sistemas de salud y proveedores de atención médica (excluidos los centros de salud comunitarios): 163,960
 - Colaboraciones regionales y juntas locales de salud: 118,230
 - Lugares de vacunación masiva: 115,890
 - Asignación estatal de los centros de salud comunitarios solamente: 31,350
 - Asignación estatal para farmacias minoristas (no CVS) únicamente: 4500
 - Clínicas móviles que apoyan instalaciones de atención a largo plazo, atención colectiva, viviendas para personas mayores asequibles / de bajos ingresos y personas confinadas en el hogar: 10,000
- Las asignaciones semanales están sujetas a cambios según la disponibilidad federal, la demanda de los proveedores y las obligaciones de cumplir con las segundas dosis. Los proveedores tienen 10 días para usar sus dosis y deben cumplir con los umbrales de desempeño específicos.

► El cronograma completo está disponible en mass.gov/COVIDVaccinePhases



You can count on us.

- ✓ Checking and Savings Accounts
- ✓ Personal Loans
- ✓ Home Loans

Tu puede contar con nosotros.

- ✓ Cuentas corriente y cuentas de ahorro
- ✓ Préstamos personales
- ✓ Préstamos hipotecarios

EB Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

Member **FDIC** EQUAL HOUSING LENDER

EnterpriseBanking.com | 877-671-2265

Vacuna contra el COVID-19: Segura y Eficaz

La Vacuna contra el COVID-19 se desarrolló de forma segura.



✓ Para crear la vacuna contra el COVID, se siguieron las mismas medidas de seguridad que se usan para todas las otras vacunas.

✓ Miles de personas participaron en los ensayos clínicos para demostrar que la vacuna es segura y eficaz.

La Vacuna pudo desarrollarse rápidamente porque:

- ✓ Cuando comenzó la pandemia, los científicos ya habían estudiado otros virus similares durante más de 20 años, y eso les dio una ventaja inicial para crear esta vacuna.
- ✓ Las compañías comenzaron a producir la vacuna con anticipación para garantizar su distribución inmediata después de la aprobación.

Quando sea su turno,
Vacúnese

La **VACUNA SALVA VIDAS**



OBTENGA MÁS INFORMACIÓN EN
mass.gov/CovidVaccine



► **Celina Barrios-Milner**

Nueva jefa de equidad e inclusión de Boston

La alcaldesa Kim Janey anunció que ha designado a Celina Barrios-Milner como jefa de equidad e inclusión de la ciudad de Boston, un puesto a nivel de gabinete creado el año pasado para incorporar la equidad y la justicia racial en toda la planificación y las operaciones de la ciudad. La Jefa Barrios-Milner aporta una amplia experiencia en este rol, ya que anteriormente dirigió la Unidad de Equidad e Inclusión dentro de la Oficina de Desarrollo Económico de la Alcaldía y se encargó de implementar la Agenda de Inclusión Económica y Equidad.

En este cargo, también supervisó los esfuerzos de la ciudad para conectar a los residentes locales, los veteranos y las personas de color con las oportunidades económicas a través de la política de empleos para residentes de Boston (BRJP) y los programas de diversidad de proveedores.

Más recientemente, Barrios-Milner encabezó una Orden Ejecutiva firmada en febrero que fue diseñada para apoyar políticas de adquisiciones equitativas y crear el

marco para promulgar metas de adquisiciones conscientes de la raza y el género para abordar las inequidades existentes.

Programa de diversidad de proveedores

Como parte de la acción tomada en febrero, se creó un Programa de diversidad de proveedores de \$ 2 millones para implementar nuevas iniciativas que amplíen las oportunidades para las empresas propiedad de minorías y mujeres. Sobre la base de este anuncio, la alcaldesa Janey señaló inversiones clave en las necesidades programáticas y de personal como parte del Programa de diversidad de proveedores.

"Celina tiene la experiencia y la pericia para liderar el Gabinete de Equidad e Inclusión de Boston con excelencia, y tiene un historial comprobado de derribar barreras donde existen y expandir oportunidades para todos", dijo Janey. "Estoy segura de que Celina afrontará este momento con urgencia para mantener el importante trabajo del gabinete de Equidad e Inclusión en el centro de nuestra recuperación de la

pandemia de COVID-19. Espero trabajar con ella en este nuevo cargo".

La equidad en todo el trabajo de la ciudad

Bajo el liderazgo de Barrios-Milner, la Oficina de Equidad e Inclusión lidera los esfuerzos de la Administración en todos los departamentos para incorporar la equidad en todo el trabajo de la ciudad y trabajar activamente para dismantlar el racismo poniendo un enfoque intencional en el apoyo a las comunidades de color y grupos marginados en todos los departamentos.

El Gabinete tiene la tarea de construir estructuras gubernamentales equitativas para sostener este trabajo. La Oficina apoya

funciones de colaboración entre departamentos que promueven políticas y prácticas innovadoras de equidad y oportunidades, incluidas las estrategias descritas en Imagine Boston 2030. Para hacer este trabajo, la oficina utiliza y aprovecha la asociación y colaboración de la Ciudad con residentes de la comunidad, organizaciones sin fines de lucro y negocios líderes para promover políticas y resultados gubernamentales equitativos.

La Oficina de Desarrollo Económico también pasará al gabinete de Equidad e Inclusión. Esto ayudará al gabinete a impulsar y hacer cumplir la política, para complementar su defensa en la reestructuración del trabajo de la ciudad a través de una lente de equidad.



El compromiso de Celina

"Me enorgullece servir a los residentes de Boston como Jefa de Equidad en este papel vital en este momento crítico", dijo Barrios-Milner, apuntando que su compromiso es trabajar para "asegurarnos de que estamos adoptando un enfoque de equidad basado en la comunidad y en toda la ciudad.

Estoy emocionada de liderar el aprovechamiento de los recursos del gobierno de la ciudad para garantizar el acceso, la inclusión y la prosperidad".

Barrios-Milner aporta más de 20 años de experiencia en la defensa de la justicia social y el cambio institucional impulsado por la equidad.



Aumentan casos de COVID-19 en Boston

La ciudad de Boston está registrando un aumento en las pruebas positivas de coronavirus, lo que ha puesto en alerta a las autoridades.

La alcaldesa Kim Janey señaló que la ciudad está experimentando "un aumento entre los bostonianos más jóvenes" con respecto a las infecciones por Covid-19.

South Boston ahora lidera el camino en la tasa de pruebas positivas entre los vecindarios de Boston, con un 7,9%. Los otros vecindarios con porcentajes iguales o superiores son Dorchester, Roxbury, East Boston y South End.

La alcaldesa Janey y otros funcionarios han estado advirtiendo durante varias semanas que las cifras están comenzando a girar nuevamente en la dirección equivocada, aunque la tasa parece mantenerse estable en torno al 5%.

Janey no ha ocultado su preocupación después de semanas de una ligera tendencia a la baja en medio del lanzamiento de la vacuna contra el coronavirus.



VACÚNATE CONTRA EL COVID-19 CON LAS PERSONAS QUE CONFÍAS, EN LA COMUNIDAD QUE AMAS.



Llama al 617-442-8800 x 2025 para hacer tu cita.

THE DIMOCK CENTER

► **Para regresar a clases**

Estudiantes de Boston University deberán vacunarse

Boston University anunció que todos los estudiantes que regresen al recinto universitario en otoño, tendrán que estar vacunados contra el COVID-19 para el primer día de clases.

"La efectividad de las vacunas así como el incremento de disponibilidad es nuestra ruta para un semestre de clases más normal", dijo el presidente de la institución Robert A. Brown.

De acuerdo con la autoridad universitaria, aquellos estudiantes que no estén vacunados, deberán recibir las dosis en el recinto antes de iniciar las clases.

Con esta medida esperan tener un mínimo distanciamiento social, y permitirán que los alumnos circulen por toda la universidad y las residencias libremente.

Northeastern University hace unos días también anunció una medida similar para el semestre de otoño.



EL MUNDO
BOSTON

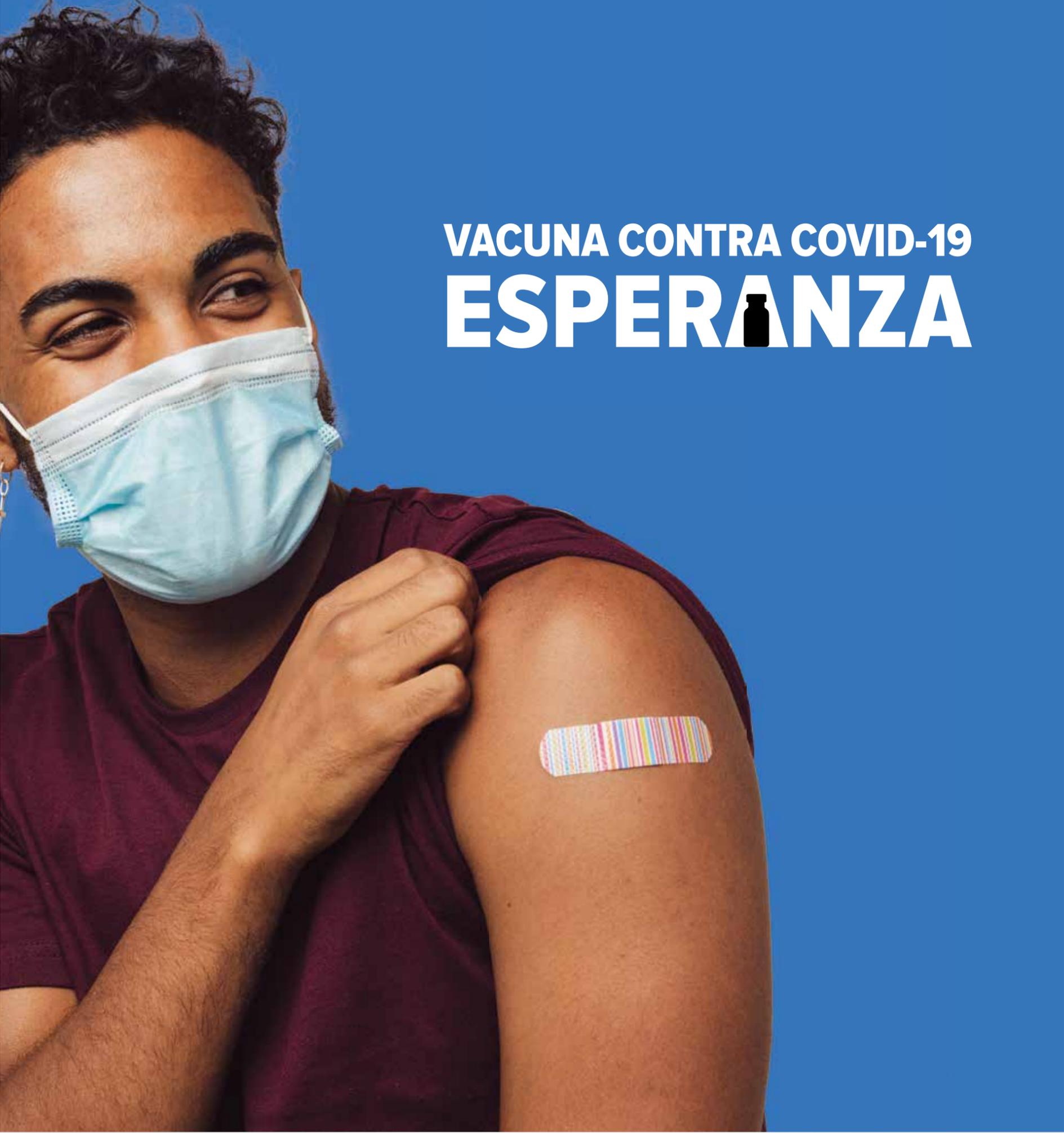
**CORONAVIRUS
COBERTURA**

MANTÉNGASE INFORMADO



LIVE

FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON



VACUNA CONTRA COVID-19 ESPERANZA

Cada dosis de la vacuna contra el COVID-19 nos acerca más. Para seguir adelante, la mayoría de la población debe ser vacunada en contra del virus. Cuando sea tu turno, vacúnate, así nos acercamos un paso más a las cosas que amamos. Únete a nosotros. Vacúnate. Ten esperanza. Para más información, llama al **311** o visita boston.gov/covid19-vaccine



Building a Healthy Boston



CITY of BOSTON



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¿Qué pasa si no acudo a mi corte de inmigración?

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de interés para nuestra comunidad.

Muy frecuentemente nuestra comunidad se encuentra con la interrogante sobre si debe o no asistir a su corte de inmigración. En ocasiones escuchamos en nuestro trabajo, en nuestra comunidad o en nuestra familia el consejo de que no deberíamos de asistir porque podríamos ser deportados. Es muy importante que sepa que debe de acudir a sus cortes programadas por inmigración, aún si no cuenta con abogado. Usted puede pedirle al juez tiempo adicional para poder comparecer con un abogado. Así, hay que dejar el miedo de lado y no ausentarse de su corte.

Entonces, ¿qué puede suceder si no comparezco a mi corte? Si la persona no comparece el juez firmará una deportación en ausencia "in absentia order". Esta orden, es una de las más comunes y ocurre cuando la persona no se presenta a su corte en la fecha y hora indicada. Si esto ocurre, el juez firmará la orden por no haber asistido.

Consecuencias: si el migrante es arrestado o detenido, será deportado rápidamente, sin oportunidad de presentarse ante un juez de migración.

Existen diferentes formas de conocer si tenemos una orden de deportación, la primera es llamar al número 1 (800)-898-7180 a cualquier hora y día, y seguir las instrucciones.

Cuando llames, presiona la opción #2 si deseas recibir la información en inglés. Ten a la mano tu número de

extranjero conocido como "alien number", este número es de 9 dígitos y empieza con la letra A#000-000-000 (se localiza en cualquier documento que hayas recibido de la corte, y/o en tu permiso de trabajo). Una vez que confirmes tu número el sistema te confirmará tu nombre, si la información coincide entonces sólo presiona #3 para conocer la decisión de la corte.

Otra forma de saber si un migrante cuenta con una orden de deportación es solicitando sus records. Puedes solicitar tu récord de corte conocido como FOIA, EOIR del Departamento de Justicia.

Una de las preguntas más frecuentes es: ¿Si tengo deportación puedo hacer algo?, y la respuesta es, ¡SI! Dependiendo de cada caso, y de la razón por la cual la persona no compareció a su corte, por ejemplo, a) si la persona nunca recibió la notificación, b) se mudó, notificó a la corte y no se envió la notificación a su actual domicilio, c) por alguna enfermedad o circunstancia excepcional.

OJO: si confirma que tiene una orden de deportación, recuerde que no todo está perdido. Tome acción pronta y consulta con un abogado de inmigración.

Cualquiera que haya sido la razón, la clave es asesorarse y analizar si se puede enviar una moción para reabrir su caso ante la corte y así tener una segunda oportunidad ante el juez. Por otra parte, si usted recibe una notificación para comparecer a corte, asista y busque asesoría jurídica lo más pronto posible.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

📧 @MorenoLawBoston y
📱 @AbogadaJanethMoreno



Alcaldesa de Boston visita primer negocio latino

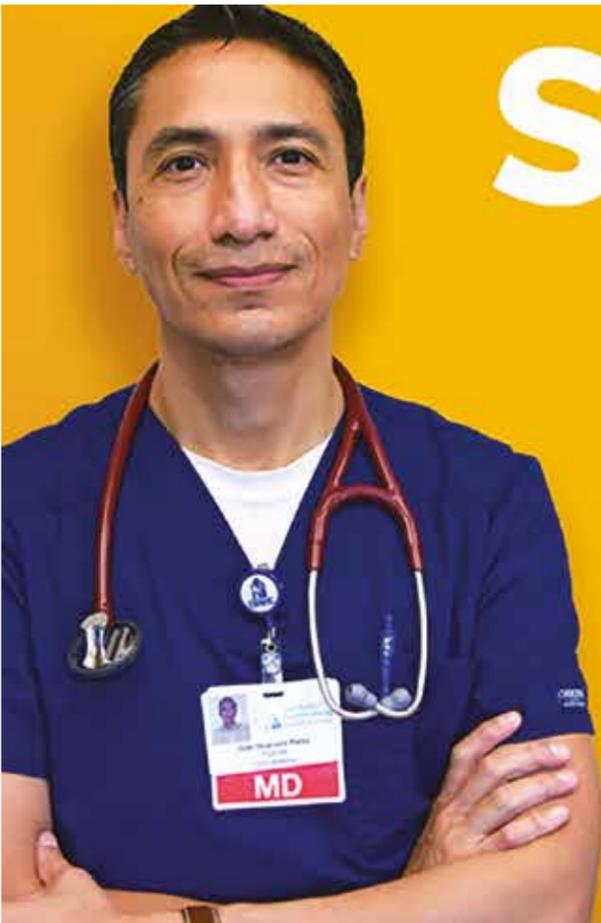
La alcaldesa interina de Boston Kim Janey y quien ya ha lanzado su candidatura para las próximas elecciones municipales visitó el primer negocio latino de propiedad de una mujer dominicana.

"Para las mujeres de la comunidad y simpatizantes en general es un honor que a pocos días de asumir ese importante cargo como la primera mujer de color en la historia haya escogido este pequeño negocio de una mujer dominicana", dijo Norvia Peña, dueña del restaurante latino llamado Fort Hill Bar, en el vecindario de Roxbury.

Norvia Peña tiene un excelente récord de apoyo a la comunidad con eventos sociales, cívicos, de salud, asociaciones de comercio y campañas políticas. Lleva 15 años con su empresa registrada en la ciudad de Boston.

Janey conversó con las pocas personas que se reunieron en el restaurante siguiendo los protocolos de salud respecto a su campaña política para resultar elegida como alcaldesa en las próximas elecciones municipales, recibiendo el apoyo de todos los asistentes.

El próximo 27 de septiembre se realizarán las elecciones primarias.



SAVE LIVES!

¡Salve vidas!

If you are 55 or over, get your COVID-19 vaccine

Si es mayor de 55 años, vacúnese contra el COVID-19.

Multiple locations. Call 617-568-4870 to schedule.
Tenemos varias locaciones. Para hacer una cita llame al 617-568-4870.

EN www.ebnhc.org/covid19vaccine
ES www.ebnhc.org/covid19vacuna

El Oriental de Cuba
Jamaica Plain

**ALL
INCLUSIVE
ALL**

Boston

Una Ciudad
de Iconos

CONÓZCALOS EN ALLINCLUSIVEBOS.COM



Iglesias en Lynn se unen en contra del COVID-19

Hace un año las autoridades locales y cientos de opiniones aseguraban que las Iglesias de Fe podrían ser el centro de contagio para miles de comunidades en Estados Unidos, pero desde que el COVID-19 llegó a las diferentes ciudades la realidad fue otra y ahora las Iglesias y otras instituciones han decidido unir esfuerzos en Lynn para demostrar que también pueden ser el centro de lucha contra la pandemia vacunando a sus feligreses.

"Cualquier persona elegible tuvo la oportunidad de recibir la vacuna en la Iglesia Visión Cristiana de Lynn" dijo el Reverendo Alex Matul, el pastor que convirtió parte de su centro de adoración en sitio de vacunación contra el coronavirus durante la tarde del domingo 11 de abril. "No se necesitaba

registro de personas, todos podían venir" dijo Matul, que logró con el personal del centro de salud de Lynn que más de 150 personas se vacunaran el mismo día.

Eduardo Cáceres, Pastor de la Iglesia de la Profecía de Dios organizó campañas educativas en su Centro de Fe donde la doctora Catherine Reyes subió al pulpito para dar un mensaje de confianza a través del proceso de vacunación, concluyendo con dos jornadas de vacunación y con docenas de creyentes vacunados.

"Por el bien de mi familia, de nuestra Iglesia y de nuestra sociedad me siento feliz de haberme vacunando esperando que muchos pronto lo puedan hacer" agregó Cáceres, el Ministro Cristiano que también ha invitado a



otras Iglesias a sumarse a esta iniciativa de salud en Lynn, Massachusetts.

"Quiero animar a todos aquellos que no se han vacunado a que lo hagan, yo ya me vacuné, es por el bienestar de mi familia y de todos, no tengan miedo de hacerlo, hay que confiar en Dios y en los médicos ya que es bueno para la salud y para todos", dijo Bany Palma, asistente de Iglesia de Dios de la Profecía.

Héctor Méndez, dijo que con su esposa habían decidido vacunarse porque es lo mejor para la comunidad y para toda la familia, invitamos a que más personas se vacunen pronto.

Barreras que romper

Las barreras del idioma y de la forma en que las personas han tenido que hacer su cita a través de una computadora han sido la causa de una menor

participación, según dijo el pastor y activista guatemalteco, Juan González, de la Iglesia La Voz Eterna de Lynn.

"Hay muchas personas latinoamericanas que no se sienten cómodas haciendo este tipo de citas, otras personas tienen miedo de poner sus datos en la computadora, pero ya se están haciendo campañas de vacunación en la comunidad, en las iglesias, en los trabajos y en algunos de esos lugares no van a tener que registrarse previamente", dijo la doctora Catherine Reyes de Lynn Community Health Center, quien ha liderado las campañas de concientización y vacunación en Lynn, una ciudad de aproximadamente cien mil habitantes y que hasta el 11 de abril registraba ya un total de 16,864 casos totales de coronavirus desde el 21 de marzo del 2020.

¿Cuándo?
A partir del 12 de abril, la comunidad de Lynn puede hacer una cita para vacunarse llamando a los números
(781) 595-7747
(781) 581-3900



Vacuna COVID para niños antes del año escolar

Pfizer dijo que su vacuna contra el coronavirus fue 100% efectiva para prevenir la Covid-19 en niños de 12 a 15 años.

La compañía Pfizer planea enviar los datos de la nueva vacuna a la FDA "lo antes posible", dijo el director ejecutivo Albert Bourla. Los niños de este grupo de edad podrían ser elegibles para la vacuna antes

del nuevo año escolar.

Pfizer dijo que su vacuna Covid-19 fue 100% efectiva en un estudio de adolescentes de 12 a 15 años, alentando los resultados que podrían despejar las vacunas para su uso en estudiantes de secundaria antes de que comiencen las clases este otoño.



Nosotros creemos que Cuando envejecemos, no deberíamos comprometer nuestra independencia.

Con programas basados en investigación de artes, aprendizaje y acondicionamiento físico, y liderazgo en cocina saludable para el cerebro, ayudamos a nuestros residentes a permanecer sociables, independientes y despiertos.

ÁREA DE BOSTON
Compass on the Bay, South Boston*
Cornerstone en Canton, Canton*
The Cambridge Homes, Cambridge
Forestdale Park, Malden*
Goddard House, Brookline*
John F. Kennedy Apartments, Cambridge
Neville Place, Cambridge*
Standish Village, Dorchester/Lower Mills*

SURESTE MA/ CAPE COD
Residencias para adultos mayores Cape Cod, Bourne
Heights Crossing, Brockton*

CENTRO DE MASS
Concord Park, Concord*
Cornerstone at mildford, Mildford*
Nashoba Park, Ayer

NORTHEAST MA/NH
Cornerstone at Hampton, Hampton, NH*
Methuen Village, Methuen*

OCCIDENTE MA/CT
Arm Brook Village, Westfield*
Farmington Station, Farmington CT*

*Estas comunidades cuentan con Compass Memory Support Neighborhood®



Independent Living | Assisted Living | Compass Memory Support®

www.SeniorLivingResidences.com | info@slr-usa.com





Reunión Pública del MBTA

**Martes 27 de Abril
6pm – Via Zoom**

**Reunión pública #1 para analizar
las alternativas de extensión de Silver Line**



Temas por discutir en la reunion:

- Una discusión de la necesidad, las metas y los objetivos del proyecto
- Los hallazgos del MBTA hasta ahora
- ¿Qué alineaciones se deben considerar para conectar Chelsea con Everett, Somerville, Cambridge y/o el centro de Boston?

Usted podrá hacer preguntas y ofrecer sugerencias para futuros cambios.

Regístrese GRATIS en:
elmundoboston.com/transportacion

Este mensaje llega a ustedes gracias a:



BarrFoundation.org

Para más información o para pedir arreglos razonables y/o servicios lingüísticos,
por favor envíe un e-mail a: SLX@mbta.com

➤ **Candidato latino a la Alcaldía de Boston recibe apoyo de Latino Victory Project**

"Quiero ser el alcalde de todos"

▶ Jon Santiago inicia su campaña en histórica comunidad de Villa Victoria en el South End recibiendo el espaldarazo de una organización nacional latina.

Marcando las pautas, rumbo a la Alcaldía. En la histórica comunidad de Villa Victoria en el South End de Boston, Jon Santiago recibió el respaldo del Latino Victory Project, una organización nacional dedicada a construir el poder político en la comunidad latina para que las voces y los valores de los latinos se reflejen en cada nivel de gobierno y en las políticas que impulsan nuestro país.

En una rueda de prensa en una comunidad de la que salieron destacados políticos latinos, mayormente puertorriqueños, Santiago recibió palabras de elogio de Nathalie Rayes, presidenta y directora ejecutiva

“Villa Victoria es mi comunidad. Yo vivo aquí mismo en Tremont y Mass Ave y conozco a la gente... Esta es mi cultura, mi gente y estoy muy orgulloso de ser Latino”.

de Latino Victory Project.

"Jon Santiago es un legislador eficaz que ha dedicado su carrera a mejorar la calidad de vida de todos los bostonianos", dijo Rayes.

"Sus esfuerzos en la Legislatura de Massachusetts llevaron a un trabajo pionero para mejorar el acceso a la atención médica, las oportunidades educativas y en la lucha contra la epidemia de opioides, y ahora está listo para llevar su visión al siguiente nivel. La principal prioridad de Jon es sacar a Boston de la pandemia Covid-19 con un plan centrado en la equidad, que es fundamental para las comunidades de color, incluida la comunidad latina, que han sido las más afectadas por la pandemia y continúan enfrentando





Harvard Street
Neighborhood
Health Center

¡Su salud es nuestra prioridad!

Harvard Street Neighborhood Health Center está proporcionando las vacunas del COVID-19



¡Llame hoy al 617-245-8206 para programar su cita!



Aplicamos la vacuna del COVID-19 en nuestra clínica de la Blue Hill Avenue y muchos otros lugares en Dorchester y Roxbury. Se necesita hacer cita, así que por favor llame con anticipación para programar la suya, o para programar la de un adulto mayor. También puede programar una cita para hacerse la prueba del COVID-19 y para solicitar los resultados de la prueba a este número. Nuevamente llame al 617-245-8206.

632 Blue Hill Avenue • Dorchester • 617-825-3400 • contact@harvardstreet.org



Regals Nails
Manicure & Pedicure Spa

Ofrecemos todas las técnicas de uñas:

- 📁 Dip Powder
- 📁 Acrílico
- 📁 Regular
- 📁 Gel
- 📁 Encapsulados

Tenemos toda clase de diseños
Pedicure Spa y Parafina para manos y pies

Lo mejor de todo hablamos Español
¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337
Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm

“Vamos ganar puerta a puerta. En 2018 yo toqué 9 mil puertas, tenemos que hablar con la comunidad, escuchar lo que ellos quieren y trabajar juntos para asegurarnos que vamos a salir de esta crisis más fuerte que nunca”.



problemas económicos y de salud, disparidades en la atención y la educación".
Rayes subrayó que en momentos en que más latinos se están abriendo camino en puestos electos, "Latino Victory Project está encantado de apoyar la candidatura de Jon a la alcaldía de Boston".

En Plaza Betances se cantó la victoria

Reconociendo la historia de Villa Victoria como pieza central de la cultura latina de la ciudad, Santiago aceptó el respaldo de Latino Victory Project en Plaza Betances, cerca de su casa en el South End.

"Me siento honrado de estar aquí para recibir este importante respaldo y me siento honrado de comenzar nuestro trabajo en asociación para empoderar a las voces latinas en esta ciudad mientras traemos a Boston de regreso, más fuerte que nunca", dijo Santiago. "Y no se me escapa que estoy aquí con la oportunidad de convertirme en el primer alcalde de herencia latina de Boston".

"Pero mi experiencia latina es una de las muchas que me ha definido. Soy un candidato a la alcaldía que resulta ser latino, pero también un candidato que resulta ser un legislador estatal, un médico de emergencias, un capitán

del ejército y uno con una serie de experiencias que me han convertido en quien soy hoy. Cada una de esas experiencias me ha moldeado de manera importante y me permitirá ser alcalde de todas las comunidades de Boston".

Rodeado de miembros de todas las comunidades de Boston que corearon su nombre,

Santiago concluyó diciendo: "Mientras estamos aquí en esta parte histórica de nuestra gran ciudad, me siento honrado de recibir el respaldo y no puedo esperar para trabajar con todos nuestros seguidores en Boston para ganar la Alcaldía y escribir el próximo capítulo de nuestra historia de Boston"

La voz de los latinos



Nathalie Rayes – Presidenta/ Directora Ejecutiva de Latino Victory Project:

"Jon Santiago es un líder de Boston. Es una persona que ayuda a la comunidad noche y día. Es un médico destacado y no solo atiende a sus pacientes, sino que también está en el State House. Jon no quiere dejar a nadie atrás. Quiere asegurarse de que cada uno de nosotros tengamos la educación, la economía necesaria y la casa

propia para salir adelante".

"Nosotros los Latinos necesitamos el poder del gobierno. Somos 18% de la población de los EE.UU. y solamente representamos el 1% del poder de esta gran nación. Eso es simplemente inaceptable. Entonces nosotros como Latino Victory lo que tratamos de hacer es apoyar líderes como Jon Santiago a que lleguen al gobierno como alcalde, como presidente, como legislador y como senadores".

Esther Maluve – Residente de Villa Victoria:

"Veo que [Jon Santiago] es un buen candidato. Lo he visto luchando mucho en esa sala de emergencia en el hospital de Boston. Cuando estuvo enfermo porque también se contagió con el COVID, siguió luchando por todo nosotros... no importó la raza, color, nada, luchó por todos y todavía sigue luchando".



Casa Abierta
Evento Virtual
de Primavera

Sábado 1 de Mayo, 2021
9:00am - 12:00pm

Regístrese Hoy

MassBay.edu/openhouse



► Elecciones Ecuador

Gana la derecha a la ultraizquierda

Guillermo Lasso derrotó al correísta ultraizquierdista Andrés Arauz y es el nuevo presidente de Ecuador.

“El 24 de mayo próximo asumiremos con responsabilidad el desafío de cambiar los destinos de nuestra patria y lograr para todos el Ecuador de oportunidades y de prosperidad que todos anhelamos”, dijo Guillermo Lasso ante sus partidarios en Guayaquil.

El exbanquero conservador Guillermo Lasso se proclamó presidente electo de Ecuador tras su inminente triunfo en el balotaje de este domingo sobre el izquierdista Andrés Arauz, quien concedió su derrota antes de que concluya el 100% del escrutinio.

“El 24 de mayo próximo asumiremos con responsabilidad el desafío de cambiar los destinos de nuestra patria y lograr para todos el Ecuador de oportunidades y de prosperidad que todos anhelamos”, dijo Lasso ante sus partidarios en Guayaquil (suroeste).

El dirigente de 65 años, quien aglutinó buena parte del anticorreísmo bajo las banderas de la derecha y que recibirá un país dividido y en crisis por la pandemia, obtenía al menos el 52,48% de los apoyos con el 93,74% de la votación escrutada, según el Consejo Nacional Electoral,

Correísta felicita a Lasso

Con la tendencia en contra, el joven delfín le quitó suspenso a la noche. Ante unos cuantos seguidores en Quito, anunció que llamaría a Lasso para “felicitarle por el triunfo electoral”. “Le demostraré nuestras convicciones democráticas”, apuntó.

Lasso consiguió revertir el traspie de la primera vuelta y conquistar el poder en su tercer intento, luego de las derrotas de 2013 y 2017.

“Ya el país no se perderá más, no podrá hacer todo, pero por lo menos frenará la caída que viene desde hace 14 años”, señaló

Cely Hoja, una maestra jubilada de 80 años, aludiendo a los períodos de la izquierda en el poder y del actual gobierno de Lenín Moreno, exaliado de Correa.

En Quito, bulliciosas caravanas de vehículos con banderas de Ecuador celebraron el triunfo de Lasso.

Una “época de encuentro”

Lasso asumirá el poder de este país de 17,4 millones de habitantes en reemplazo del impopular Moreno, quien deja una economía, dolarizada desde 1999, en números rojos: en 2020 el PIB retrocedió un 7,8% y la deuda pública total alcanzó el 63% del Producto Interno Bruto.

Además, sale acosado por las críticas ante la lenta vacunación contra el covid-19, que en más de un año ha matado más de 17.000 personas y estresado al máximo al sistema sanitario.

En su discurso como mandatario electo, prometió un gobierno de cambio “sin dejar a nadie atrás”.

“Hoy podremos dormir en paz y en calma. Yo no llego con una lista de a quiénes quiero perseguir ni ver en la cárcel. Yo quiero ver a todos los ecuatorianos libres, que no tengan miedo al gobierno (...), que expresen sus opiniones con libertad”, sostuvo.

El futuro presidente no gozará de mayoría en el Congreso y tendrá que negociar con Pachakutik, pues el partido indígena quedó segundo en las legislativas celebradas en febrero por detrás de Unión por la Esperanza (Unes), el movimiento de Arauz.

► Elecciones Perú

Gana la izquierda socialista

Pero en segunda vuelta se la verá con la lideresa Keiko Fujimori



En una de las elecciones presidenciales más fragmentadas e inciertas de los últimos años en Perú, el candidato de Perú Libre del izquierdista socialista, Pedro Castillo, se alzó con la victoria con más del 19.6% del total de los votos emitidos seguido por la hija del expresidente Alberto Fujimori, Keiko Fujimori, con el 13.3% de los sufragios, según las actas procesadas para presidente y vicepresidentes publicadas al 95.077%.

En tercer lugar, se ubicó el candidato presidencial de Renovación Popular, Rafael López Aliaga, con el 11.9% y en cuarto lugar aparece el postulante de Avanza País, Hernando de Soto, con el 10.8.

Los primeros resultados de las elecciones presidenciales y del Congreso celebradas el domingo 11 arrojaban un panorama muy incierto debido a que el voto estuvo muy repartido entre la larga lista de candidatos.

El conteo rápido de IPSOS dio esos resultados colocando al candidato izquierdista y a la representante de la derecha enfrentados en la segunda vuelta. La Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE), aún sigue contabilizando los votos y se espera que tomen todavía mucho más tiempo para dar a conocer los resultados electorales al 100%.

Pero ya es casi definitivo que Pedro Castillo, un maestro sindicalista de izquierda a quien muchos peruanos identifican como “tira piedras” y Keiko Fujimori que llega por tercera vez a disputar la presidencia en segunda vuelta serán los dos candidatos que consigan el mayor número de votos para enfrentarse en las elecciones programadas para junio próximo.

El jefe de la ONPE, Piero Corvetto,

subrayó que los últimos datos corresponden a “un avance de contabilización de actas, las más cercanas a nuestros 104 centros de cómputo”.

Previamente, los sondeos a boca de urna difundidos por Ipsos ya apuntaban a que las diferencias entre los candidatos son mínimas y las autoridades advirtieron que es demasiado pronto para sacar conclusiones.

Ajustada pelea

En cuanto a las elecciones al Congreso, el conteo provisional apunta a un poder legislativo muy fragmentado, polarizado y que tendrá dificultades para coordinar muchas bancadas, ninguna de las cuales tendrá un gran peso en una cámara compuesta por 130 diputados.

Desde su región natal de Cajamarca, Castillo hizo un llamamiento a la “calma y la tranquilidad del pueblo”, mientras que sus seguidores hicieron estallar fuegos artificiales y se pusieron a bailar en las calles.

La lideresa de Fuerza Popular, Keiko Fujimori, pidió humildad y expresó su total disposición a trabajar con todos los sectores para sacar al país adelante, poniendo especial énfasis en la pandemia y en las vacunas contra el COVID-19.

El proceso electoral, organizado en un momento en que los enfermos de covid-19 han desbordado los hospitales del país, donde escasean suministros y equipos médicos, comenzó con algunos problemas en la conformación de las mesas electorales.

“Se han tomado todas las precauciones del caso para evitar contagios, no hay que tener temor para cumplir con su deber ciudadano”, le dijo a la prensa el presidente Francisco Sagasti, después de votar en Lima.



La Vacuna Salva Vidas



Ayúdenos a correr la voz

Una campaña de concientización de El Mundo Boston con información para la comunidad.

Visite: elmundoboston.com/vacuna

EL MUNDO BOSTON

[f](https://www.facebook.com/elmundoboston) [i](https://www.instagram.com/elmundoboston) [y](https://www.youtube.com/elmundoboston) [t](https://www.tiktok.com/elmundoboston) /elmundoboston

Auspiciado por:

TUFTS
Health Plan
Presentes por nuestra gente

Mass General Brigham

Dana-Farber
Cancer Institute

EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

WINTERBURY
HEALTH CENTER

SMALL
BUSINESS
STRONG

All of Us
RESEARCH PROGRAM

DIMOCK
CENTER

Ahora más que nunca, nos quedamos en casa.

Además con otras responsabilidades como cuidar de nuestros seres queridos. **Family Caregivers** ofrece apoyo financiero mensual, visitas regulares y capacitación de una enfermera registrada y un administrador de casos.

Si está brindando apoyo diario a un ser querido en su hogar que tenga al menos 16 años de edad, con una condición médica o discapacidad, nosotros podemos ayudarlo, para que usted pueda concentrarse en lo más importante, cuidar a los suyos.

Llame al (617) 522-0630 o visite familycg.org



FAMILY CAREGIVERS



**En Caregivers Institute,
reconocemos la carga que se le ha
impuesto al sistema de salud...**

Y la necesidad de que los pacientes sigan recibiendo su atención en casa, donde están más seguros. **Nuestro entrenamiento para ser asistente de salud en el hogar** prepara a los estudiantes para este trabajo esencial, ofreciendo clases presenciales y en línea, en inglés y en español, con certificaciones en RCP y primeros auxilios.

Obtiene más información y sé parte
del futuro de la atención médica,
Llama al (617) 477-8290 o visita hcaides.org



CAREGIVERS INSTITUTE

➤ **Candidata a la alcaldía de Lawrence**
Vilma Martínez-Dominguez

Recauda más de \$ 100,000 para su campaña

➤ **Martínez-Dominguez lidera a todos los candidatos en recaudación de fondos**

La campaña de Vilma Martínez-Dominguez a la alcaldía de Lawrence anunció que recaudó más de \$ 100,000 para la totalidad de su campaña que, según dicen, "está entrando en abril con casi \$ 70,000 disponibles".

"Vilma ha sido una activista vocal por el cambio en Lawrence durante años, y es por eso que estamos viendo tanto apoyo temprano", dijo Evan Silverio, presidente de campaña de Martínez-Dominguez.

"Mientras Lawrence se recupera y reconstruye de esta pandemia, continuaremos construyendo una campaña que lucha por los trabajadores y las familias y deja en claro que Vilma es la elección correcta para alcalde".



La campaña de Martínez-Dominguez a la alcaldía es histórica por

naturaleza. De ser elegida, se convertiría en la primera alcaldesa latina de la Commonwealth de Massachusetts. Recientemente, Martínez-Dominguez apareció en el periódico El Mundo Boston luego de que cinco mujeres líderes de Merrimack Valley respaldaran su candidatura para el Día Internacional de la Mujer. Martínez-Dominguez también ha sido respaldada por el ex alcalde Dan Rivera.

Conozca más en www.vilmaformayor.com



Vilma Martinez-Dominguez es una candidata de familia

Vilma y su familia llegaron a Lawrence desde la República Dominicana a principios de la década de 1990, y su deseo de brindar una vida mejor a su familia alimentó sus sueños y aspiraciones. Exalumna de Northern Essex Community College y graduada de Springfield College y del Programa de Certificación Básica del Instituto de Práctica Sin Fines de Lucro en asociación con Tisch College en Tufts University, Vilma fue impulsada a una vida de servicio comunitario.

Vilma se postula para alcalde porque cree que los residentes merecen vivir en una ciudad donde todas las personas y familias tengan acceso a oportunidades que les ayuden a alcanzar su máximo potencial.

Vilma está casada con Luis Martínez, su pareja de 16 años. Es madre de tres hijos adultos, Pavielle, Luis Jr. y Abner, y abuela de Niah de seis años y de su bebé recién nacido Lylah. Vilma y su familia extendida son residentes orgullosos de la ciudad de Lawrence.

VACUNAS COVID-19

RESIDENTES DE LAWRENCE

CENTRO DE LLAMADAS ABIERTO / CALL CENTER NOW OPEN

978-620-3330

CITYOFLAWRENCE.COM/VACLAWRENCE

Sistema Solar
10 KW

Para instalar
llame hoy!
978-609-0771

En este hogar Somos
Green

Juan Ramon

Miguelina

Feria de Empleos **¡Online en vivo!**

latino
career expo

1pm - 6pm

20 de Mayo

Regístrese GRATIS:

LatinoCareerExpo.com

Sponsored by:



¡Corra la voz! Publique este mensaje en sus redes sociales.
#LatinoCareerExpo #ElMundoBoston



La columna
de Marino

Deportes y más...

Están calientes los Medias Rojas, también Los Celtics, primer japonés en ganar El Masters de Augusta, se sortearon La Libertadores y La Suramericana, Primo Roglic Campeón de la vuelta al país Vasco, Real Madrid ganó el CLÁSICO y se puso transitoriamente como líder de LA Liga española.



Atlético de Madrid sigue de líder

Real Madrid se encuentra a uno y Barcelona a dos unidades.

El Atlético de Madrid sumó un punto (1-1) en el estadio Benito Villamarín en un partido gris, en donde lo mejor para sus intereses fue el empate con el que mantiene el liderato en LaLiga Santander a falta de ocho jornadas, aunque el Betis le puso en problemas con sus ganas de asentarse en la zona europea, en la que ahora está como quinto clasificado. De los tres principales contendientes al título por LaLiga, Real Madrid y Barcelona aún tienen participación en otras competencias. Los merengues están en la Champions League, certamen en el que se encuentra en los cuartos de final ante Liverpool, al que venció 3-1 en la ida, mientras que los culés tienen pendiente la final de la Copa del Rey, que está programada para el 17 de abril.

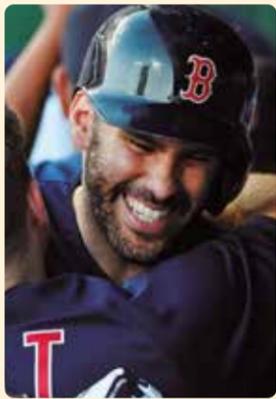


Lucas Vázquez se pierde Real Madrid Vs. Liverpool

El jugador del Real Madrid Lucas Vázquez, sustituido el sábado al descanso en el Clásico ante el Barcelona que ganaron los blancos por 2-1, sufre "un esguince de ligamento cruzado posterior de la rodilla izquierda", anunció este domingo su club y podría perderse lo que resta de temporada. El futbolista del cuadro 'merengue' se perderá el duelo ante Liverpool.

Primo Roglic nuevo campeón de la vuelta al país vasco

Primo Roglic (Jumbo Visma) es el nuevo campeón de la Vuelta al País Vasco. David Gaudu (Groupama - FDJ) se llevó la etapa tras ayudar al esloveno en la remontada a McNulty y no dejarse cazar de Pogacar. La fracción se desarrolló en una difícil lucha en la alta montaña. Se corrió entre Ondarro y Arrate con solo 112 kilómetros de recorrido, pero con siete puertos de punta.



Medias Rojas en racha de victorias

J.D. Martínez salió de la lista de COVID-19 y conectó tres cuadrangulares para guiar a los Boston Red Sox a extender a seis su racha de victorias al vencer 14-9 a los Baltimore Orioles. En la novena entrada, Martínez tuvo la oportunidad de empatar el récord de cuatro jonrones en un juego, pero fue ponchado y no pudo volver a agregar su nombre a la lista de 18 jugadores que ha conectado cuatro cuadrangulares en un partido, algo que él mismo logró por última vez en septiembre de 2017 con Arizona. Martínez, de 33 años, regresó al lineup un día después de ser incluido en la lista de COVID-19 por síntomas de resfriado. Superó las pruebas necesarias y bateó de 6-4 con cuatro carreras remolcadas cuatro anotadas.



Se sorteó la Copa Libertadores 2021

Se llevó a cabo el sorteo de la fase de grupos de la Copa Libertadores 2021 en el Centro de Convenciones de la sede de la Conmebol ubicada en Luque (Paraguay).

Así quedaron los grupos:

• Grupo A

Palmeiras (BRA), Defensa y Justicia (ARG), Universitario (PER) e Independiente del Valle (ECU) o Gremio (BRA)

• Grupo B

Olimpia (PAR), Inter (BRA), D. Táchira (VEN) y Always Ready (BOL)

• Grupo C

Boca (ARG), Barcelona (ECU), The Strongest (BOL) y Santos (BRA) o San Lorenzo (ARG)

• Grupo D

River Plate (ARG), Independiente Santa Fe (COL), Fluminense (BRA) y

Bolívar (BOL) o Junior (COL)

• Grupo E

San Pablo (BRA), Racing (ARG), Sporting Cristal (PER) y Rentistas (URU)

• Grupo F

Nacional (URU), U. Católica (CHI), Argentinos Juniors (ARG), Libertad (PAR) o A. Nacional (COL)

• Grupo G

Flamengo (BRA), Liga de Quito (ECU), Vélez Sarfield (ARG) y Unión La Calera (CHI)

• Grupo H

Cerro Porteño (PAR), Atletico Mineiro (BRA), América de Cali (COL) y Deportivo La Guaira (VEN).

Clasifican los dos primeros a los octavos de final y los terceros irán a La Copa Suramericana y formaran los octavos de final. También se sorteó la fase de grupos de la Copa Sudamericana 2021.



Primer japonés que conquista el Masters de Augusta

Hideki Matsuyama, número 25 del mundo, vio cumplido este domingo el gran sueño de su vida al convertirse en el primer japonés que conquista el Masters de Augusta, su primer título mayor como profesional. Matsuyama, de 29 años, entregó una tarjeta de 73 golpes (+1) y acumuló 278 en las cuatro rondas (-10), uno menos que el segundo clasificado, el estadounidense Will Zalatoris (279, -9). El tercer lugar lo compartieron dos estadounidenses: Jordan Spieth, ganador del torneo en 2015; y Xander Schuffele, que luchó por el título hasta el hoyo 16 cuando hizo un doble bogey de tres golpes. Ambos terminaron con 281 golpes (-7).



Los Celtics le ponen freno a los Denver Nuggets

Jayson Tatum y Jaylen Brown encabezaron un impresionante rally de 31-3 que ayudó a los Boston Celtics a frenar al equipo más encendido de la NBA al vencer 105-87 a los Denver Nuggets. Los Nuggets parecían enfilarse a su noveno triunfo consecutivo al tomar ventaja de 79-65 en el tercer cuarto, luego de un triple del argentino Facundo Campazzo, quien terminó con 14 puntos, cuatro asistencias y tres rebotes. Sin embargo, Boston superó a los Nuggets 40-8 el resto del encuentro. Los Celtics fueron limitados a 16 puntos en el primer periodo y llegaron a estar en desventaja de hasta 14 unidades.



Flamengo conquistó su segunda supercopa de Brasil

El Flamengo se impuso 6-5 en los penaltis a un Palmeiras que luchó hasta el final en los 90 minutos del partido reglamentario que terminó empatado 2-2, en los penales fallaron y se quedaron sin la copa.

El jugador mejor pagado del mundo

Erling Haaland, delantero del Borussia Dortmund, piensa en ser el jugador mejor pagado del mundo una vez tenga nuevo equipo, y se espera que su salario sea de 1 millón de libras a la semana, esto de acuerdo al nuevo contrato que busca su agente, Mino Raiola. Según el diario británico Mirror, el plan de Raiola es que el ariete



noruego gane esta cifra a la semana, misma que solo unos pocos equipos pueden pagar, tales como el Manchester City, el Real Madrid o el PSG.

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

¡Estás invitado!

La VACUNA SALVA VIDAS



900 Boylston St, Boston

Vacúnate



en la *Semana de los Red Sox* en el Hynes

A partir del 19 de abril, todas las personas mayores de 16 años son elegibles para recibir la vacuna en Massachusetts.

La Semana de los Red Sox en el Hynes está dedicada a crear una experiencia de vacunación positiva que celebra y honra nuestras diversas culturas en todo el Estado. **La Semana de los Red Sox en el Hynes Convention Center** (900 Boylston St, Boston) incluirá personal y voluntarios bilingües que hablan español, así como letreros en español para ayudar a dirigir a los invitados a través del sitio de vacunas.

Los Boston Red Sox se han asociado con el estado y con CIC Health. Durante tu visita al Hynes para vacunarte podrás:

- Visitar la estación de selfie
- Ver los trofeos de los Red Sox
- Visitar a Wally el Monstruo Verde siguiendo protocolos de distanciamiento social
- Participar en un sorteo para ganar boletos para un juego de los Red Sox



Para reservar tu cita, visita:

ElMundoBoston.com/RedSoxVacuna



A minutos de distancia de las estaciones Hynes, Prudential, Copley y Back Bay

900 Boylston St, Boston

Con tu ayuda, podemos aumentar la concienciación sobre la vacuna COVID-19 y ¡Ponchar COVID-19!

elmundoboston.com

AFFORDABLE HOUSING IN GREATER BOSTON!

Join Metro West CD's Ready Renter Program to be eligible for units in a variety of Metro West communities!! Income limits apply and interested households must submit an application to participate in the program.

Income Limits Apply

Household size	1 person	2 persons	3 persons	4 persons	5 persons	6 persons
Income Limit 80% area median	\$70,750	\$80,850	\$90,950	\$101,050	\$109,150	\$117,250

Maximum Rents*:

1 bedroom	\$2021
2 bedroom	\$2274
3 bedroom	\$2526

*including utilities subject to annual change. Rent may be reduced by a utility allowance.

Applicants will be notified of available units as they come up for lease. 1, 2 and 3-bedroom units are expected.

General Info

Sessions and Application Assistance: **most Wednesdays at 5:00 pm** at our handicapped accessible office in Newton or via zoom. Call for details.

Join now at: <https://metrowestcd.org/renters/ready-renter-program/>
For assistance email or call Barbara at Metro West Collaborative Development: barbara@metrowestcd.org or 617-923-3505 x 8



APARTAMENTOS 201 CANAL EN LOWELL

Aplique ahora para mudarse durante la primavera del 2022

¡SE ESTÁN ACEPTANDO AHORA APLICACIONES PARA EL ALQUILER!

Apartamentos disponibles de 1 cuarto, 1 + cuarto pequeño, 2 cuartos y estudio

Alquiler basado en el Ingreso Promedio del Área: 30 %, 60 %, 90 % AMI

Recoja su aplicación en la **27 Jackson Street, Lowell MA** o por aplicación digital vía email a 201Canal@winnco.com

El sorteo se realizará en Mayo del 2021

201 Canal está localizado en la 201 Canal Street en Lowell MA.

Gara Black
Makeup & Beauty
La belleza es cuestión de actitud

857-249-6597

NEWTON, "T" to work from Woodland Station Apartments & save \$\$\$.
Contemporary apts with condo quality finishes and ams. Single level and townhomes. Easy access to Rte 128, 9 & Mass Pike.
Income guidelines may apply.
844-848-8515 TTY:711
Woodlandstationapts.com



WOODLAND
STATION
APARTMENTS

CORONAVIRUS ¿CÓMO PUEDO PROTEGERME?

- ✓ Lávese bien las manos con agua y jabón al menos durante 20 segundos, hágalo con frecuencia
- ✓ Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar
- ✓ Cúbrase la boca cuando estornude o tosa
- ✓ Quédese en su casa si está con gripe, excepto para buscar atención médica

Para preguntas o más información favor llamar al Mass Dept. of Public Health

Línea de información

617-983-6800

Más info:
coronavirus.gov

Servicio público de



ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 12 Channel Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 9 pisos, con un total de 295,000 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en el Raymond L Flynn Marine Park en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #102 ubicada en el primer piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene 550 pies cuadrados de espacio para almacenamiento con 15' de techos y acceso directo al muelle de carga. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$25.00/SF, NNN.

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov

ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 12 Channel Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 9 pisos, con un total de 295,000 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en el Raymond L Flynn Marine Park en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #503 ubicada en el quinto piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene 7,987 pies cuadrados de espacio para almacenamiento con 10' de techos. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$23.00/SF, NNN.

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov

ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 12 Channel Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 9 pisos, con un total de 295,000 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en el Raymond L Flynn Marine Park en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #801 ubicada en el octavo piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene 5,212 pies cuadrados de espacio para almacenamiento de materias primas con aire acondicionado. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$21.00/SF, NNN

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov

ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 12 Channel Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 9 pisos, con un total de 295,000 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en el Raymond L Flynn Marine Park en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #505 ubicada en el quinto piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene 1,100 pies cuadrados de espacio para oficina con 3 oficinas, un área de recepción y aire acondicionado. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$25.00/SF, NNN.

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov

ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 2 Boylston Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 6 pisos, con un total de 106,390 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en una sección de Chinatown en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #103 ubicada en el primer piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene aproximadamente 1,200 pies cuadrados de espacio para oficina Clase B. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$33.00/SF, NNN.

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov

ESPACIO DISPONIBLE PARA ALQUILER

**12 Channel Street
Boston, MA 02210**

El Economic Development and Industrial Corporation de Boston que hace negocio como el Boston Planning & Development Agency (BPDA, por sus siglas en inglés) se complace de ofrecer un espacio para alquiler en la 2 Boylston Street, que es un edificio de multi-inquilinos de 6 pisos, con un total de 106,390 pies cuadrados para alquiler y que está ubicado en una sección de Chinatown en Boston, MA. El espacio disponible es la Suite #109 ubicada en el primer piso del edificio, que es propiedad y es operado por la BPDA, contiene aproximadamente 2,500 pies cuadrados de espacio para oficina Clase B. El espacio será alquilado en las condiciones "como está" a \$33.00/SF, NNN.

Contacte a: BPDALeasing@Boston.gov



SL – Extension

Alternatives Analysis



Análisis de Alternativas de Extensión de la Silver Line Reunión virtual pública

FECHA:

Martes 27 de abril de 2021, 6:00 PM

UBICACIÓN:

Reunión virtual pública en Zoom

PREINSCRIPCIÓN EN

[MBTA.COM/SLXMEETING](https://www.mbta.com/slxmeeting)

SITIO WEB DEL PROYECTO:

[MBTA.com/SLX](https://www.mbta.com/slx)

¿Ayúdenos a planear el futuro de la Silver Line!

El estudio Análisis de Alternativas de Extensión de la Silver Line (SLX) busca determinar la viabilidad, beneficios y coste de la extensión del servicio a Everett y las comunidades aledañas.

¿Cuál es el objetivo de esta reunión?

Presentar una visión general del proyecto, lo que se ha encontrado hasta ahora y escuchar y recibir las ideas de la comunidad al respecto.

¿Cómo puedo contribuir?

En la reunión podrá compartir ideas y opiniones sobre: necesidades, metas y objetivos del proyecto; resultados obtenidos hasta el momento y rutas que deben considerarse para conectar a Chelsea con Everett, Somerville, Cambridge y/o el centro de

Boston. Los comentarios y opiniones se podrán enviar a través de encuestas y formularios en línea que estarán disponibles en el sitio web del proyecto durante el encuentro y las semanas previas y posteriores a este.

Le solicitamos que se inscriba previamente en el enlace. Al hacerlo, recibirá un correo electrónico de confirmación con la información necesaria para su participación. Una grabación de la reunión estará disponible para quienes que no puedan asistir. Si tiene preguntas sobre este proyecto o encuentro, puede enviarlas por correo electrónico a: SLX@MBTA.com. Para conocer más sobre el proyecto SLX, visite: [MBTA.com/SLX](https://www.mbta.com/slx)

Building a better T.



ACOMODACIONES

Esta reunión pública es accesible para personas con discapacidades o con conocimiento limitado de inglés. Las acomodaciones de accesibilidad y servicios de lenguaje estarán disponibles de manera gratuita y por solicitud previa. Dichas acomodaciones incluyen documentos en formatos alternativos y/o traducidos, subtítulos e intérpretes. Para más información o para solicitar una acomodación razonable y/o servicios de lenguaje, escriba a SLX@MBTA.com o llame al (617) 651-1363 antes del 16 de abril.



MUNICIPIO DE LAWRENCE

Aviso de disponibilidad

Plan de Acción Anual Propuesto para el año fiscal 2022

Conforme con los requisitos del Título I de la Ley de Vivienda y Desarrollo Comunitario de 1974, en su forma enmendada, notificamos que la ciudad de Lawrence, Massachusetts, ha seleccionado varios proyectos y programas que se financiarán en el próximo Plan de Acción Anual que se implementará el o alrededor de la fecha del 1ro de julio de 2021. El municipio está anticipando recibir aproximadamente \$2.7 millones en fondos de ingresos de derechos y programas para implementar el Plan de Acción Anual para el año fiscal 2022, incluyendo subsidios para bloques de desarrollo comunitario (CDBG), programa de asociación de inversión en el hogar (HOME) y fondos de subvenciones para soluciones de emergencia (ESG).

Las copias del plan estarán disponibles para un período de comentarios ciudadanos por un período de 30 días a partir del 15 de abril de 2021 y terminando el 14 de mayo de 2021 en las siguientes localidades: Oficina de Planificación y Desarrollo, 12 Methuen Street; El Centro, 155 Haverhill Street; Oficina del Secretario de la Ciudad Lawrence, Ayuntamiento, 200 Common Street y el sitio web de la ciudad (www.cityoflawrence.com). Los comentarios por escrito serán incluidos en el plan final presentado al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos el o alrededor de la fecha del 15 de mayo de 2021.

Los comentarios sobre el Plan deben presentarse por escrito a la Oficina de Planificación y Desarrollo, 12 Methuen Street, Lawrence, MA 01840 Attn: Vilma Martínez-Domínguez, Directora del Depto. de Desarrollo Comunitario o por correo electrónico a vmartinezdominguez@cityoflawrence.com. Todos los comentarios deben recibirse antes de las 12:00 del mediodía del 15 de mayo de 2021.

Kendrys Vásquez, Alcalde.

DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229


[elmundoboston.com](https://www.elmundoboston.com)


EL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE MASSACHUSETTS LE INVITA A ASISTIR A UNA REUNIÓN VIRTUAL DE INFORMACIÓN PÚBLICA PARA EL PROYECTO CENTENARIO DEL TÚNEL SUMNER

martes, 27 de abril de 2021

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Inscríbese: virtualmeeting.link/Sumner-4-27

Identificación de la reunión: 889 2113 5782

Código de acceso: 860159

Opción de acceso telefónico: 888 788 0099

jueves 29 de abril de 2021

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Inscríbese: virtualmeeting.link/Sumner-4-29

Identificación de la reunión: 862 2389 6416

Código de acceso: 765313

Opción de acceso telefónico: 888 788 0099

Estas reuniones proporcionarán una oportunidad para que el público escuche una visión general del Proyecto Centenario del Túnel Sumner, incluyendo la visión general del proyecto, el calendario y los impactos al tráfico. Los asistentes tendrán la oportunidad de hacer preguntas y ofrecer comentarios. Tenga en cuenta que la presentación será la misma en ambas reuniones. Interpretación al español y árabe estará disponible en ambas reuniones virtuales. Todo interesado, sea residente, colindante, propietario de negocio local, o viajero del área está invitado a asistir. Todos los asistentes que inicien sesión en la reunión y proporcionen una dirección de correo electrónico serán incluidos en la base de datos de correo electrónico del proyecto para recibir actualizaciones del proyecto. Si tiene preguntas o preocupaciones específicas para el equipo del proyecto antes de las reuniones, envíenos un correo electrónico: sumner100@dot.state.ma.us.

Nota: Esta reunión es accesible para personas con discapacidades. MassDOT proporciona adaptaciones razonables y/o asistencia lingüística de forma gratuita bajo petición (por ejemplo, intérpretes en lenguaje de señas americano e idiomas distintos del inglés, subtítulos en vivo, vídeos, dispositivos de asistencia auditiva y formato alternativo de materiales), según corresponda. Para acomodaciones o asistencia de idiomas, comuníquese con el Director de Diversidad y Derechos Civiles de MassDOT por teléfono al (857) 368-8580, Servicio de Retransmisión al 7-1-1, fax (857) 368-0602 o por correo electrónico a MASSDOT.CivilRights@dot.state.ma.us. Las solicitudes deben hacerse tan pronto como sea posible antes de la reunión, y para los servicios más difíciles de organizar, incluyendo lenguaje de señas, el CART o la traducción o interpretación de idiomas, las solicitudes deben hacerse al menos diez (10) días hábiles antes de la reunión.

Título VI Aviso de No Discriminación: MassDOT cumple con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y las leyes y reglamentos federales y estatales relacionados. Es la política de MassDOT garantizar que ninguna persona o grupo de personas, por razones de las categorías protegidas del Título VI, incluyendo raza, color, origen nacional o bajo categorías federales y estatales adicionales, incluyendo sexo, edad, discapacidad, orientación sexual, identidad o expresión de género, religión, credo, ascendencia, condición de veterano o antecedentes, sea excluida de la participación, se le nieguen los beneficios o sean objeto de discriminación bajo cualquier programa o actividad administrada por MassDOT. Para solicitar información adicional sobre este compromiso, o para presentar una queja bajo el Título VI o una disposición de no discriminación relacionada, comuníquese con el Especialista título VI de MassDOT por teléfono al (857) 368-8580, servicio de retransmisión al 7-1-1, fax (857) 368-0602 o por correo electrónico en MASSDOT.CivilRights@dot.state.ma.us.

If information is needed in another language, please contact the MassDOT Title VI Specialist by phone at (857) 368-8580.

Caso esta informação seja necessária em outro idioma, favor contar o Especialista em Título VI do MassDOT pelo fone 857-368-8580.

Si necesita información en otro lenguaje, favor contactar al especialista de MassDOT del Título VI al 857-368-8580.

THE CHOCOLATE FACTORY APARTMENTS
SORTEO PARA OPORTUNIDAD DE VIVIENDA ASEQUIBLE
150 OAKLAND STREET, MANSFIELD MA

Descripción del Programa:

- El ingreso de los residentes está restringido al 60%, 80% o el 100% del ingreso promedio del área.
- Es una comunidad para no fumadores.

# de Unidades	# de alcobas	Renta	Límite Máximo de Ingresos (% AMI)
8	1 Alcobas	\$1254- \$1256	60%
11	2 Alcobas	\$1394- \$1403	60%
3	1 Alcobas	\$1489- \$1491	80%
4	2 Alcobas	\$1776- \$1785	80%
1	1 Alcobas	\$1971	100%

Requisitos de elegibilidad:

- Debe cumplir con todos los requisitos de elegibilidad de antecedentes e ingresos según el Plan de Selección de Inquilinos aprobado por MassHousing.
- Mínimo 1 persona por alcoba; máximo 2 personas por alcoba.

Ingreso Máximo por tamaño de hogar

(Límites del 2020, proporcionados por Taunton-Mansfield-Norton, HUD Metro Area)

Tamaño del Hogar	60% AMI	80% AMI	100% AMI
1	\$46,980	\$58,900	\$73,600
2	\$53,700	\$67,300	\$84,100
3	\$60,420	\$75,700	N/A
4	\$67,140	\$84,100	N/A

Proceso de aplicación:

- Aplicaciones disponibles por email, correo postal o en las sucursales desde el 1 de abril del 2021 hasta el 1 de junio del 2021.
- o Norton Glen- Wingate Management- 4 Norton Glen Terrace, Norton MA 02766
- o Mansfield Public Library- 255 Hope Street, Mansfield, MA 02048
- o Solicitudes por email a ChocolateFactory@Wingatecompanies.com
- o Llame para solicitar que una aplicación le sea enviada a su dirección de correo al **781 -902-8199**.

FECHA LÍMITE:

- Las aplicaciones finalizadas se deben recibir antes del **1 de junio del 2021 a las 4:00 PM** y deben estar selladas y estampilladas. Solamente las aplicaciones debidamente completadas, y firmadas serán consideradas elegibles.
- Las aplicaciones finalizadas se pueden devolver a: Wingate Management, dirigidas a:
Chocolate Factory 4 Norton Glen Terrace, Norton, MA 02755.
- Selección por sorteo. El sorteo se realizará el o aproximadamente el **21 de junio del 2021**. La información será enviada a los aplicantes calificados.
- La fecha anticipada de alquiler es el **1 de julio del 2021**.

Para más información, asistencia con el idioma o para acomodación especial para personas con necesidades especiales o para solicitar que una aplicación le sea enviada por correo postal llame al: **1 (781) 902-8199** o escriba un email a ChocolateFactory@Wingatecompanies.com.

Oportunidad de Vivienda Equitativa. El Chocolate Factory and Wingate Management Company no discrimina por raza, color, origen nacional, discapacidad, ancestros, condición familiar, información genética, estado civil, destinatario de asistencia pública, sexo, orientación sexual, identidad de género condición de veterano o militar o cualquier otra razón prohibida por la ley durante la selección de aplicantes.



Aceptar
Aplicaciones para
nuestra lista de espera
para mayores de 62 años*

MILL POND

Una comunidad de calidad galardonada

- Apartamentos de un dormitorio y viviendas colectivas
- Entrada de acceso con tarjeta con sistema de intercomunicación
- Amplio espacio de guardarpapas
- Ventanas de gran tamaño con abundante luz natural
- Hermosas vistas de Mill Pond
- Sala comunitaria con cocina grande y área de visualización de TV
- Suite de cuidado de lavandería
- Área de parrilla al aire libre
- Sala de ordenadores
- Se admiten mascotas (aplican restricciones)
- Acceso al ascensor
- Administración profesional en el lugar y mantenimiento de emergencia las 24 horas

50 Mill Road, Littleton, MA 01460
978.486.9719 | MillPondLittleton.com



UNA COMUNIDAD DE PEABODY PROPERTIES

*Se aplican pautas de ingresos. Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame o envíe un correo electrónico. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.



elmundoboston.com

AFFORDABLE CONDOMINIUMS GRANDVIEW ESTATES LYNNFIELD, MASSACHUSETTS

Applications are now available for eight remaining affordable condominiums (4 duplexes) in this new forty-unit condominium development to be sold to eligible buyers through a lottery.

SALES PRICE: \$245,000

ELIGIBILITY GUIDELINES, RENTS AND APPLICATION PROCESS

Applicants must be first-time homebuyers (certain exceptions apply), meet income and asset guidelines and must submit a complete, signed application with all required documentation prior to the application deadline. Maximum Income includes gross annual income from all sources for all members of the household.

Maximum Household Income

Household Size	Maximum Income
1	\$67,400
2	\$77,000
3	\$86,650
4	\$96,250

Asset Limit: \$75,000

UNIT DESCRIPTIONS

Each unit is condominium townhouse (half of a duplex) with one bedroom, one bath, an unfinished second floor, full or partial basement, and one-car garage.

Heat is provided by natural gas, central Air Conditioning and hot water by electricity.

Condominium Fees are \$150 per month and include master insurance, exterior landscaping, snow removal, and common area utilities.

Information Session:

Due to Covid-19 restrictions regarding in-person meetings, rather than hold an information session, those with questions may call or email Paula Stuart at 617-388-1331 or paulastuart@charter.net

Lottery Drawing:

May 17, 2021, 6:00 p.m.

*(Location to be announced, or Virtual Lottery depending upon Covid-19 limitations in place at the time of the drawing)

Applications will be available at Lynnfield Town Hall and Public Library when these buildings are open, may be downloaded from the Town website, or may be requested by calling Paula Stuart at 617-388-1331 or emailing paulastuart@charter.net

APPLICATION DEADLINE

May 12, 2021 at 5:00 p.m.

Developed by Spring-L Realty, LLC

Translation assistance/other reasonable accommodations call 617-388-1331 Asistencia de traducción / otras adaptaciones razonables llame al 617-388-1331



BOSTON HOME CENTER FERIA VIRTUAL PARA COMPRA DE CASA

Sábado 1 de mayo
9:00AM - 1:30PM

• Día de inauguración

9:00 AM - 9:30 AM

Palabras de bienvenida y descripción del día.

• Introducción a la compra de casa

9:30 AM - 10:20 AM

Esta clase discutirá los pros y los contra de ser propietario de vivienda, preparación de las finanzas, y los primeros pasos para comprar una casa en Boston.

• Explicación de los programas de primeros compradores de vivienda en la Ciudad de Boston

10:30 AM - 11:20 AM

Aprenda todo sobre los programas de compra de vivienda del Boston Home Center, incluyendo el programa de compra de casa ONE + Boston, el programa de Asistencia Financiera Extendida, el programa de Primera Generación y los sorteos de vivienda.

• ¡Sea un experto en crédito!

Aprenda sobre cómo tener y mantener un puntaje crediticio

11:30 AM - 12:20 PM

Aprenda sobre cómo se determinan los puntajes crediticios, cómo estos impactan la compra de su casa, y cómo puede mantener un puntaje crediticio sólido.

• Cómo formar su equipo para la compra de casa

12:30 PM - 1:15 PM

conozca a los profesionales que debe tener en su equipo a la hora de comprar su vivienda, qué papel juega cada profesional en el proceso de la compra de casa, y cómo estos roles varían dependiendo del tipo de casa que usted quiera comprar.

!INSCRÍBASE YA!

bit.ly/BHCHomebuyingExpo



City of Boston
Mayor Kim Janey

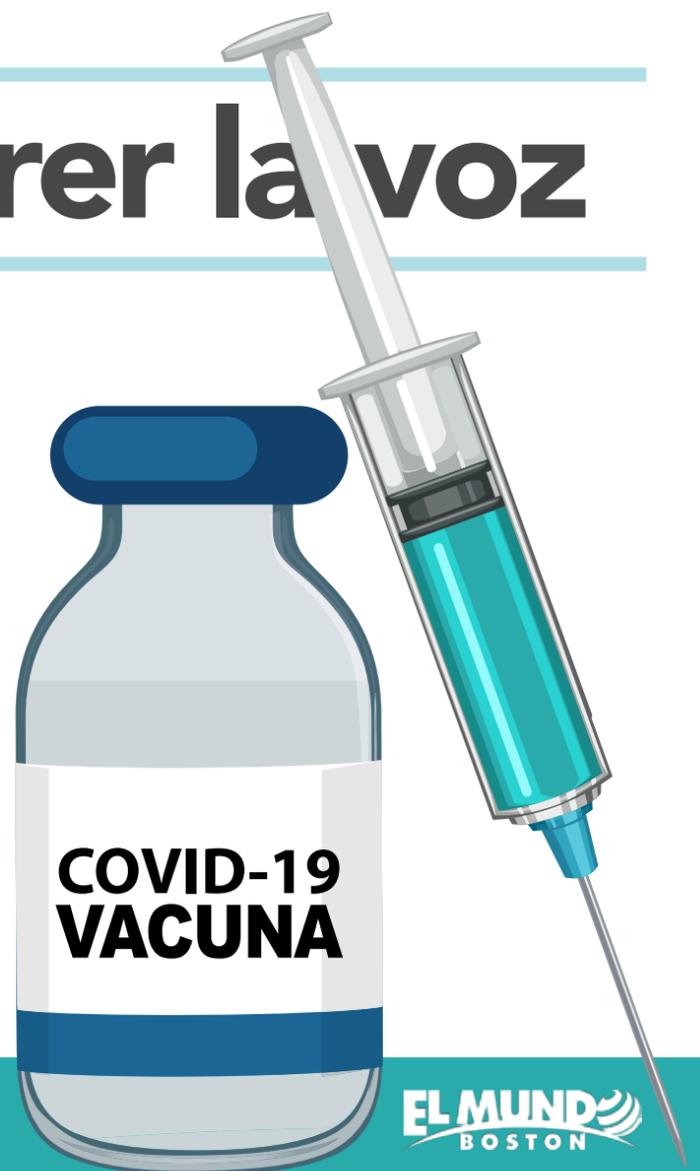


NEIGHBORHOOD
DEVELOPMENT

La Vacuna Salva Vidas

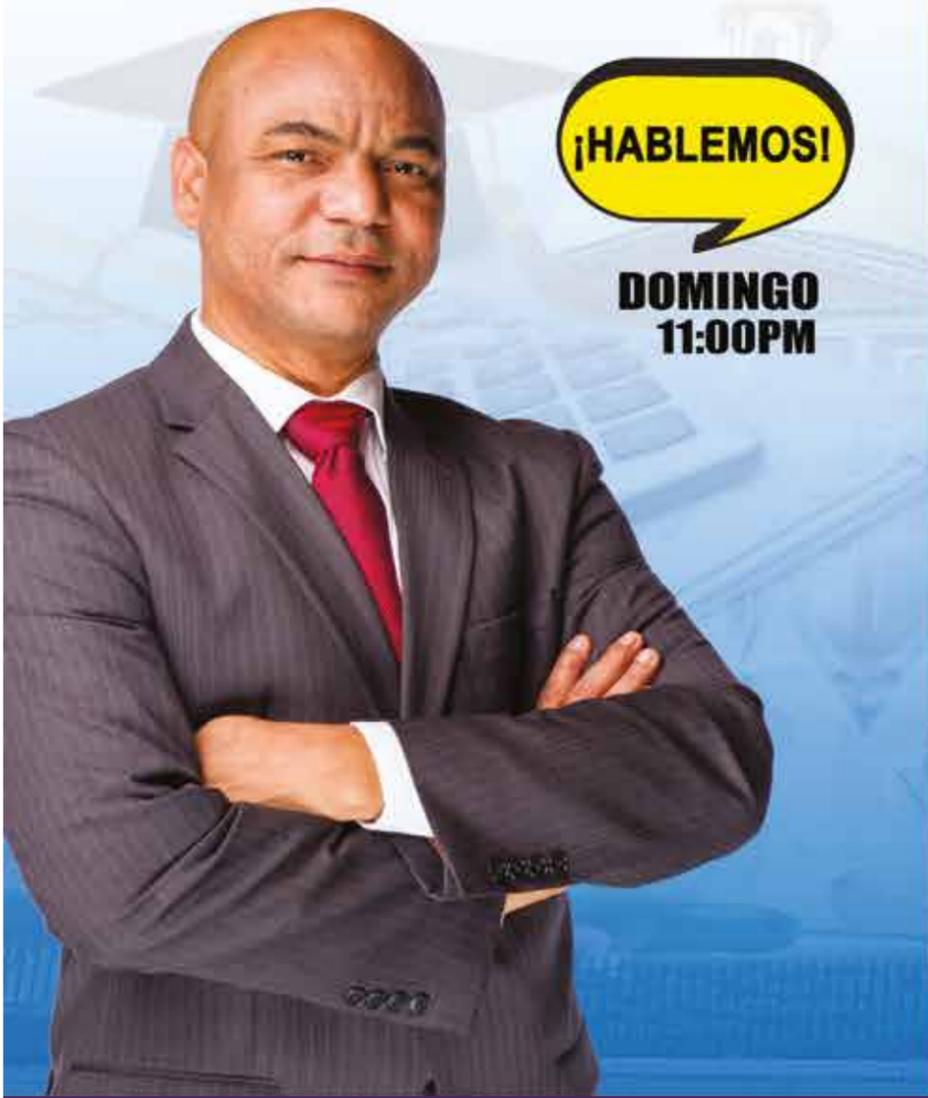
Ayúdenos a correr la voz

Auspiciado por:



elmundoboston.com/vacuna

entraction
Porque servimos a tu comunidad



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



SÁBADO 12:00PM



@PachangaLatinatv